UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

ГЕНЕРАЛЬНЫЙ СЕКРЕТАРЬ

- - -

ПОСЛАНИЕ ПО СЛУЧАЮ МЕЖДУНАРОДНОГО ДНЯ СЕМЕЙ 15 мая 2009 года

Международный день семей в нынешнем году, празднование которого проходит по теме «Матери и семьи: вызовы в меняющемся мире», посвящен важной роли матери в семье и обществе во всем мире.

Матери играют исключительно важную роль в семье, которая является мощной силой социальной сплоченности и единства. Отношения между матерью и ребенком — непременное условие здорового развития детей. Матери, к тому же, не только дарят заботу, но и являются кормильцами в семьях. И тем не менее, женщин в материнстве по-прежнему ждут нелегкие испытания, которые даже могут ставить под угрозу их жизнь.

Рождение ребенка, что само по себе должно быть радостным событием, представляет серьезный риск для здоровья многих женщин в развивающихся странах. В области улучшения состояния здоровья матерей как одной из поставленных в Целях развития тысячелетия задач достигнут минимальный прогресс. Вероятность смерти при родах или в результате осложнений при беременности у женщины из наименее развитой страны в 300 раз выше, чем у женщины из развитой страны. Беременность и роды должны быть более безопасными, а для этого необходимо, чтобы системы здравоохранения имели возможность оказывать услуги по планированию семьи, квалифицированную помощь при родах и экстренную акушерскую помощь.

Насилие в отношении женщин, многие из которых матери, остается одним из самых распространенных сегодня нарушений прав человека. Оно имеет самые серьезные последствия, включая угрозу жизни женщин и девочек, вред, причиняемый их семьям и коллективам, и разрушение собственно ткани общества. Искоренение и предотвращение насилия в отношении женщин должно быть задачей первостепенной важности для всех стран.

Мы должны также обеспечить возможность получения всеми людьми образования. Выгоды от получения женщинами и девочками образования благотворно влияют не только на отдельные семьи, но и на целые страны, позволяя раскрыть потенциал женщин и тем самым дать им возможность внести более весомый вклад в различных сферах деятельности в области развития. Статистика показывает также, что имеющие образование матери с гораздо большей степенью вероятности будут добиваться окончания их детьми школы, а это означает, что блага образования передаются из поколения в поколение.

Помогая матерям исполнять их родительский долг, мы должны разрабатывать и расширять политику и услуги, ориентированные на удовлетворение нужд семей, такие как учреждения по уходу за детьми, что позволит снизить до некоторой степени бремя семейных обязанностей женщин. Женщины и мужчины в равной мере нуждаются в более широкой государственной поддержке, чтобы быть в состоянии совмещать

профессиональные и семейные обязанности. Семьи, создаваемые на принципах признания равенства между мужчинами и женщинами, будут способствовать построению более стабильного и продуктивного общества.

В нашем меняющемся мире мы стоим перед многими вызовами, но одно неизменно: непреходящее значение роли матери и ее бесценного вклада в воспитание нового поколения. Вознаграждая их труд и улучшая условия их жизни, мы можем обеспечить лучшее будущее для всех людей.